

## QUYẾT ĐỊNH

Về việc Quy định đặt tên giao dịch quốc tế (tiếng Anh)  
của Trường Đại học Công nghệ Thông tin

### HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG ĐẠI HỌC CÔNG NGHỆ THÔNG TIN

Căn cứ Quyết định số 134/2006/QĐ-TTg ngày 08 tháng 6 năm 2006 của Thủ tướng Chính phủ về việc thành lập Trường Đại học Công nghệ Thông tin thuộc ĐHQG-HCM;


Căn cứ Quyết định số 867/QĐ-ĐHQG ngày 17 tháng 8 năm 2016 của Giám đốc ĐHQG-HCM về việc ban hành Quy chế về tổ chức và hoạt động của trường đại học thành viên và khoa trực thuộc ĐHQG-HCM;

Theo đề nghị của Trường phòng Quan hệ Đối ngoại.

## QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Tên giao dịch quốc tế (tiếng Anh) của các đơn vị và các chức danh lãnh đạo trong Trường Đại học Công nghệ Thông tin được quy định thống nhất theo “**Danh mục tên giao dịch quốc tế (Tiếng Anh)**” kèm theo quyết định này.

**Điều 2.** Tên giao dịch quốc tế (tiếng Anh) theo Quyết định này được áp dụng đối với tất cả các tài liệu, văn bản giao dịch quốc tế, khâu hiệu, biển tên, danh thiếp.

**Điều 3.** Các cá nhân, đơn vị thuộc Trường chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký và thay thế các Quyết định đã ban hành trước đây. 

**Nơi nhận:**

- Như điều 3;
- ĐHQG-HCM (để báo cáo);
- Lưu: VT, QHĐN (H).



Nguyễn Hoàng Tú Anh



**DANH MỤC TÊN GIAO DỊCH QUỐC TẾ (TIẾNG ANH)**

(Ban hành kèm Quyết định số 1245/QĐ-ĐHCNTT, ngày 07 tháng 12 năm 2023)

STT	Tên đơn vị, chức danh, chức vụ	
	Tiếng Việt	Tiếng Anh
<b>A</b>	<b>Phòng, Ban, Tổ chức</b>	
1	Phòng Tổ chức - Hành chính	Office of Personnel & Administrative Affairs
2	Phòng Kế hoạch - Tài chính	Office of Planning and Finance
3	Phòng Đào tạo Đại học	Office of Undergraduate Academic Affairs
4	Phòng Công tác Sinh viên	Office of Student Affairs
5	Phòng Quản trị Thiết bị	Office of Facilities Management
6	Phòng Thanh tra - Pháp chế - Đảm bảo chất lượng	Office of Inspection - Legal Affairs - Quality Assurance
7	Phòng Dữ liệu và Công nghệ thông tin	Office of IT & Data Resource Management
8	Ban Quản lý cơ sở	Office of Campus Services
9	Phòng Đào tạo Sau đại học - Khoa học Công nghệ	Office of Graduate Academic Affairs - Science Technology
10	Phòng Quan hệ đối ngoại	Office of External Relations
11	Văn phòng các Chương trình Đặc biệt	Office of Excellent Programs
12	Thư viện	Library
13	Tổ Truyền thông & Tư vấn tuyển sinh	Office of Communication & Admissions Support
<b>B</b>	<b>Khoa, Bộ môn, Phòng thí nghiệm</b>	
14	Khoa Khoa học Máy tính	Faculty of Computer Science
15	Khoa Kỹ thuật Máy tính	Faculty of Computer Engineering
16	Khoa Công nghệ Phần mềm	Faculty of Software Engineering
17	Khoa Mạng máy tính & Truyền thông	Faculty of Computer Networks and Communications
18	Khoa Hệ thống Thông tin	Faculty of Information Systems



19	Khoa Khoa học & Kỹ thuật thông tin	Faculty of Information Science and Engineering
20	Bộ môn Hệ thống nhúng và Robot	Department of Embedded Systems and Robotics
21	Bộ môn Thiết kế vi mạch và Phần cứng	Department of Hardware and IC Designs
22	Bộ môn Khoa học Dữ liệu	Department of Data Science
23	Bộ môn Thiết bị Di động và Công nghệ Web	Department of Mobile Devices and Web Technology
24	Bộ môn An toàn thông tin	Department of Information Security
25	Bộ môn Mạng máy tính	Department of Computer Networks
26	Bộ môn Truyền thông	Department of Communications
27	Bộ môn Trí tuệ nhân tạo	Department of Artificial Intelligence
28	Bộ môn Tính toán Đa phương tiện	Department of Multimedia Computing
29	Bộ môn Hệ thống Thông tin quản lý	Department of Management Information Systems
30	Bộ môn Hệ thống Thông tin Thông minh	Department of Intelligent Information Systems
31	Bộ môn Thương mại điện tử	Department of E-Commerce
32	Bộ môn Phát triển phần mềm	Department of Software Development
33	Bộ môn Môi trường ảo & Phát triển game	Department of Virtual Environment and Game Development
34	Bộ môn Toán - Lý	Department of Mathematics and Physics
35	Phòng Thí nghiệm Truyền thông Đa phương tiện	Laboratory of Multimedia Communications
36	Phòng Thí nghiệm Hệ thống Thông tin	Laboratory of Information Systems
37	Phòng Thí nghiệm An toàn thông tin	Laboratory of Information Security
<b>C</b>	<b>Trung tâm, khác</b>	
38	Trung tâm Phát triển Công nghệ Thông tin	Center for Information Technology Development
39	Trung tâm An ninh mạng	Center for Certified Network Security
40	Trung tâm Ngoại ngữ	Center for Foreign Languages

41	Phòng Nghiên cứu – Phát triển ROSEN	Rosen & UIT R&D Laboratory
<b>D</b>	<b>Đảng, Đoàn thể</b>	
42	Đảng ủy	Party Committee
43	Văn phòng Đảng Ủy	Office of Party Committee
44	Công đoàn	Labor Union
45	Văn phòng Công đoàn	Office of Labor Union
46	Đoàn thanh niên	Youth Union
47	Đoàn thanh niên Cộng sản Hồ Chí Minh	Ho Chi Minh Communist Youth Union (HCYU)
48	Văn phòng Đoàn thanh niên	Office of Youth Union
49	Hội Sinh viên	Union of Students
50	Hội Sinh viên Việt Nam	Viet Nam National Union of Students
<b>E</b>	<b>Chương trình đào tạo</b>	
51	Chương trình Đào tạo sau đại học	Graduate Programs
52	Chương trình Đào tạo đại học	Undergraduate Programs
53	Chương trình Đào tạo trực tuyến	Online Training Programs
54	Các chương trình đào tạo khác	Other Academic Programs
<b>F</b>	<b>Chức vụ, chức danh</b>	
55	Bí thư Đảng Ủy	Secretary of Party Committee
56	Phó Bí thư Đảng Ủy	Vice Secretary of Party Committee
57	Hội đồng Trường	University Council
58	Chủ tịch Hội đồng Trường	Chairman of University Council
59	Phó Chủ tịch Hội đồng Trường	Vice Chairman of University Council
60	Hiệu Trưởng	President
61	Phó Hiệu trưởng	Vice President
62	Trưởng phòng, Ban, Bộ môn (thuộc Trường)	Head
63	Phó Trưởng phòng, Ban, Bộ môn (thuộc Trường)	Deputy Head
64	Trưởng khoa	Dean
65	Phó Trưởng khoa	Vice Dean
66	Trưởng bộ môn (thuộc khoa)	Head (of Department)
67	Phó Trưởng bộ môn (thuộc khoa)	Deputy Head (of Department)
68	Giám đốc	Director
69	Phó Giám đốc	Vice Director
70	Chủ tịch Công đoàn Trường	Chairman of Labor Union
71	Phó Chủ tịch Công đoàn Trường	Vice Chairman of Labor Union
72	Bí thư Đoàn thanh niên	Secretary of Youth Union

73	Phó Bí thư Đoàn thanh niên	Vice Secretary of Youth Union
74	Chủ tịch Hội Sinh viên	President of Union of Students
75	Phó Chủ tịch Hội Sinh viên	Vice President of Union of Students
G	Cơ sở vật chất	
76	Data Center	Data Center
77	Phòng Y tế	Healthcare Room
78	Phòng "Không gian chia sẻ"	Therapist Consulting Room
79	Phòng Giáo sư	Professor Room
80	Phòng Giáo sư Thỉnh giảng	Visiting Professor Room
81	Phòng giáo viên	Lecturer Rest Lounge
82	Phòng học	Classroom
83	Hội trường A	Hall A
84	Phòng thực hành	Computer Lab
85	Phòng tiếp công dân	Visitor Reception Room
86	Phòng họp	Meeting Room
87	Kho	Storage Room
88	Sơ đồ hướng dẫn tòa nhà A (tầng trệt đến tầng 3)	Building A Directory (Ground Floor to 3 <sup>rd</sup> Floor)
89	Sơ đồ hướng dẫn tòa nhà B (tầng trệt đến tầng 9)	Building B Directory (Ground Floor to 9 <sup>th</sup> Floor)
90	Sơ đồ hướng dẫn tòa nhà C (tầng trệt đến tầng 3)	Building C Directory (Ground Floor to 3 <sup>rd</sup> Floor)
91	Sơ đồ hướng dẫn tòa nhà E (tầng trệt đến tầng 12)	Building E Directory (Ground Floor to 12 <sup>th</sup> Floor)
92	Tầng trệt	Ground Floor
93	Tầng hầm	Basement
94	Tầng 1	Floor 1 / 1 <sup>st</sup> Floor
95	Tầng 2	Floor 2 / 2 <sup>nd</sup> Floor
96	Tầng 3	Floor 3 / 3 <sup>rd</sup> Floor
97	Tầng X	Floor X / X <sup>th</sup> Floor



**Ghi chú:**

- Faculty, Department, Office, Laboratory có thể được ghi theo 2 cách. Ví dụ: Faculty of Computer Engineering hoặc Computer Engineering Faculty.
- Center có thể được ghi theo 2 cách. Ví dụ: Center for Foreign Languages hoặc Foreign Languages Center.